

2016年ICCCI篮球锦标赛·杨光杯隆重开幕

文/王涛、熊泉波 摄影/田宇、熊泉波

金秋九月，印第迎来了期待已久的杨光杯第四届ICCCI篮球锦标赛。十日早晨隆隆的雷声，似乎预示着当天本届首轮比赛的激烈。下午两点在Carmel Monon Center，主办方ICCCI社会活动部主任莫才清到场发表了热情洋溢的致辞，宣布本届比赛正式开始。

第一场比赛在ICCCI队和教会队之间拉开帷幕。ICCCI队吸取了去年准备不足的教训，早早来到Monon热身并熟悉作战计划。队员们穿着新制的大红球衣，如一团团滚动的火球，鲜艳夺目。今年ICCCI队针对队伍的薄弱环节进行了调整，比赛前夕的训练也一板一眼，立志一洗去年屡战屡败之辱。果然比赛一开始ICCCI的传球配合和后卫前锋之间的穿插跑动都给人耳目一新之感，或远投中的，或勇猛冲抢篮板，一时之间打得教会队措手不及，比分在开场阶段就被拉开。教会队作为老牌劲旅自然是不慌不忙，稳住阵脚发起反攻，马上取得了一定效果。可无奈ICCCI队内外呼应，频频以外线传球配合创造机会，中远投也发挥了很高水平，令教会队的防守疲于应付。半场结束时ICCCI队便以27:14领先。下半场教会队频繁换人调整，并且试图加强紧逼防守，但都被ICCCI队默契的配合一一化解。ICCCI队持续扩大战果，最终以58:35取得了本届锦标赛的开门红。

第二场比赛由IUPUI教工联队对阵锦标赛新军MISO队。IUPUI队秉承了本队小、快、灵的风格，甚至在本已强大的外线基础上又增添了一名能突能投的核心后卫队员。几个三十刚出头的年轻队员以敏捷的身手配上黑色的球衣，犹如忍者再生！MISO队作为今年刚组建的新军第一次参加锦标赛，同时又面对人员不足的困难。队员上场都略显拘谨，对IUPUI的攻击型打法显示出适应。被对手屡屡外线得手之后，防守战术的调整未能及时奏效，并以17:41的比分落后于上半时。下半场两队拼抢更为激烈。MISO队毫不放弃，顽强防守，但依然无法有效应对IUPUI的快速进攻，多点开花。全场比赛结束，IUPUI以75:33获得了胜利。

本轮比赛卫冕冠军礼来CCN队轮空。下一轮比赛将于九月十七日下午2点到5点在Monon Center进行，将由教会队迎战IUPUI队，ICCCI队挑战卫冕冠军礼来CCN队。可以预见，将会是更加激烈的拼搏。欢迎大家到现场观看！



▲教会队
▼MISO队



▲ICCCI队
▼IUPUI队



2016 (第四届) ICCCI 篮球锦标赛 杨光杯

CCN 篮球队
ICCCI 篮球队

IUPUI 教工联队
ICCCI 篮球俱乐部
MISO 篮球队

I believe,
I can fly!

时间: Sat (9/10), Sat (9/17), Sun (9/25)
Sat (10/1), Sat (10/8)
2-5 pm

地点: Monon Community Center
1235 Central Park Dr. E
Carmel, IN 46032

主办: 印城华夏文化中心 (ICCCI)
<http://www.indy-chinese.com>

鸣谢: 阳光房地产 (317-213-2099)
陈潇 (317-529-5562)

第四届ICCCI篮球锦标赛组委会: 陈锦辉 姜巍
青 熊泉波 刘剑刚 张宪军 王涛 杨光 李浪 裴华兴

顾问: 屈永明 温安群

Indianapolis CHINESE FESTIVAL
中国节

Sat. Sept. 24, 2016
Noon - 6:00 pm
IUPUI Wood Plaza
West New York Street & Blake Street
(Across from Herron School of Art and Design)
www.indianapolischinesefestival.com

Mayor Joe Hogsett
In partnership with Indy's local Chinese Organizations

Confucius Institute in Indianapolis
American China Society of Indiana
Eli Lilly Chinese Culture Network
Indiana Families for Adoption Community and Education
Indianapolis Chinese Community Center Inc.
Indianapolis Chinese Performing Arts, Inc
Indy Asian American Times
IUPUI Chinese School

New Location!

Title Sponsor: Lilly, IUPUI, INTCR, ICCCI, Dow AgroSciences

印城华人医学会向印州华人社区推出科普讲座

你知道乙肝吗?

主讲人: 胡培怡 医生

时间: 9月21日 (周三) 下午6点

地点: 宝岛海鲜自助餐馆
(Formosa Seafood Buffet)
6304 East 82nd Street,
Indianapolis, IN 46250

参加者免费buffet晚餐
免费乙肝筛查

报名电话: 317-550-9703

(参加者必须报名。名额有限，报名从速)

(上接第1版“2016年卡梅尔月饼节”)

委员会免费提供各式口味的月饼和中国茶，吸引了很多市民前来品尝。带着两个孩子的美国朋友苏珊说，她一家已经连续三年来参与活动并喜欢上了月饼，她最喜欢的口味是莲蓉月饼。

今晚歌舞表演总策划李清介绍，今年的晚会主要是介绍中国传统的欢乐节庆表演。ICCCI龙狮队的表演早已经成为代表中国文化的一道亮丽风景。ICCCI Sunshine Group的绸带舞，舞出了节日的欢天喜地，Jerry Yang的二胡独奏，少女二人组民歌演唱，民乐团的民乐演奏，扇子舞，红灯笼舞蹈，孩子们的“好日子”舞蹈等等，这些具有中国色彩的演出，使观众沉浸在浓浓的中国节日氛围之中。

本次晚会新的亮点就是“鼓舞”。威风锣鼓是诞生和流行于山西临汾一带的民间传统打击乐，也是第一批入选国家级的非物质文化遗产。今天ICCCI Show Group第一次把威风锣鼓搬上了印地舞台，威风锣鼓敲响了中秋晚会歌舞表演的第一幕。腰鼓是中国汉族古老的民族乐器，在民间流行极为广泛，Show Group的腰鼓舞“好运来”，展现了轻松欢快的节日喜庆。可爱的小姑娘丫丫也不甘示弱，一边唱歌一边演示花鼓，并赢得了热烈的掌声。

最后，由观众组成的龙狮队在激昂的鼓声中，欢腾起舞，把晚会推向高潮，完美闭幕。

文/朱绪红; 摄影: Richard Bryant



10th ANNUAL TASTE DIFFERENCE THE FESTIVAL
EMBRACE THE DIFFERENCE
AND
Indy Sister Cities Fest

OCT 1, 2016
www.imcoalition.org

EVENT TIME 11:00-3:00PM
NEW WINEKIN MINISTRIES
4501 WEST 38TH STREET

International Marketplace Indianapolis, Indiana

Taipei Taiwan, Cologne Germany, Monza Italy, Piran Slovenia, Hangzhou China, Campinas Brazil, Northamptonshire County UK, Hyderabad India

Exceptional Watch Brands, Exceptional Service



LONGINES®

浪琴

Prestigious Swiss watch brand with innovative design and exceptional precision

奢华名表·世代相传



OMEGA

欧米茄

Elegance and tradition are hallmarks of these brands

Moyer Fine Jewelers carries a wide selection of both Mens and Ladies watches.
We are the exclusive authorized dealer for both OMEGA and LONGINES watch brands, among others.

MOYER
fine jewelers

14727 Thatcher Lane, Carmel, IN 46032 | 317-844-9003 | www.moyerfinejewelers.com